

8. The customer acknowledges that the information and data provided by the information provider through SMS system, including all financial and related information is provided to customer for personal information purpose only and may not be copied, distributed or retransmitted, sold or used for any other use whatsoever. Use or reliance on data shall be at the customer's sole risk.
8. يقر العميل أن المعلومات والبيانات الموفرة بواسطة موفر المعلومات عبر نظام اس ام اس بما في ذلك كافة المعلومات المالية والمعلومات ذات الصلة، يتم توفيرها للعميل لأغراض المعلومات الشخصية فقط ولا يجوز نسخها وتوزيعها أو إرسالها، بيعها أو استخدامها لأي استخدامات أخرى أيا كانت، وسيكون استخدام أو الإعتماد على البيانات تحت مسئولية العميل بمفرده.
9. The SMS service is provided entirely at the risk of the customer who shall indemnify the Bank for all loss or damage, howsoever caused, resulting from the use of the service.
9. يتم توفير خدمات اس ام اس بالكامل تحت مسئولية العميل الذي سيعرض البنك تجاه كافة الخسائر أو الأضرار أيا كان سببها الناشئة عن استخدام الخدمة.
10. The bank shall debit the customer's account with fees and charges for any instructions through the SMS service.
10. سيقيد البنك على حساب العميل الرسوم والتفقات المتعلقة بكافة التعليمات الصادرة عبر خدمة اس ام اس.
11. The bank shall not be responsible for any loss or damage to the customer arising directly or indirectly from any malfunction or failure of the service.
11. لن يكون البنك مسؤولاً عن أي خسارة أو أضرار تحدث للعميل وتنتج بصورة مباشرة أو غير مباشرة عن أي عطل للخدمات.
12. The customer hereby, irrevocably and unconditionally without any right or objection, accepts all debits arising from the use of SMS service.
12. يوافق العميل على كافة الديون الناشئة عن استخدام خدمات اس ام اس بصورة غير قابلة للتقضى وغير مشروطة بدون أي حق أو إعتراض.
13. The customer understand that the transactions bear the data and time of the Bank's main computer, and that any transaction carried out, before the cut-off time in the Bank's record will be completed instantaneously and those on Bank holidays and after the cut-off time will be completed as next business day's value transaction.
13. يفهم العميل أن المعاملات تحمل التاريخ والوقت الخاص بجهاز الكمبيوتر الرئيسي للبنك وأن أي معاملات يتم تنفيذها قبل وقت القطع في سجل البنك، ستجز فوراً وتلك التي تقع في أثناء عطلة البنك وبعد وقت القطع سيتم إنجازها في يوم العمل التالي.
14. The data transactions and functions made available through the SMS service may be changed from time to time or cancelled without any prior notice. The customer acknowledges that the security and privacy of any or all information and transaction exchanged or processed through the SMS system cannot be guaranteed, and that any such information may be viewed or tempered with in TRANSIT by a third party.
14. يجوز تغيير معاملات ووظائف البيانات الموفرة عبر خدمة اس ام اس من وقت لآخر أو إلغاؤها بدون أي إشعار مسبق. ويقر العميل أن أمن وسرية أي وكافة المعلومات والمعاملات المتبادلة أو المنفذة عبر نظام اس ام اس لا يمكن ضمانها وأنه يجوز الإطلاع على أو العبث بها عند عبورها بواسطة أحد الأطراف الثالثة.
15. The customers shall abide and be bound by the instruction and or procedures of the bank during the currency of the service.
15. سيلتزم العميل بكافة التعليمات و/ أو الإجراءات الخاصة بالبنك خلال مدة سريان الخدمة.
16. The customer shall have no claim, recourse or remedy against the bank for any loss, damage, and/or expense the customer may incur and/or arising from any non-compliance by the customer/Bank with such instructions and or procedures.
16. لن يحق للعميل رفع أي مطالبة، أو الرجوع على البنك فيما يتعلق بأي خسائر، وأضرار و/ أو مصروفات يجوز أن يتكبدها العميل و/ أو تنشأ عن أي عدم مراعاة من جانب العميل / البنك بشأن تلك التعليمات أو الإجراءات.
17. The customer shall not hold the bank responsible or liable for any loss or damages which the customer may incur or suffer directly or indirectly due to any reason whatsoever including but not limited to breakdown or malfunction of the computer, its terminal connection lines, data processing system or transmission line whether or not belonging to the bank or any other circumstances within or beyond the control of bank.
17. لن يحمل العميل البنك المسؤولية فيما يتعلق بأي خسائر أو أضرار يجوز أن يتكبدها العميل بصورة مباشرة أو غير مباشرة نتيجة لأي سبب أيا كان ويتضمن ذلك ولا ينحصر في تعطل الكمبيوتر، ووصلاته الطرفية وخطوطه، ونظام معالجة البيانات أو خطوط الإرسال سواء كانت عائدة للبنك أو لم تكن، أو أي ظروف أخرى تحت تحكم وسيطرة البنك.